

## **FFWPU USA: True Mother's Recent Messages in English**

Naokimi Ushiroda  
February 23, 2023

Dear Brothers and Sisters,

Some of True Mother's recent speeches are available on [familyfedihq.org](http://familyfedihq.org) in English.

This is a link for True Mother's message in Cheon Jeong Gung on January 5:  
[familyfedihq.org/2023/02/cheon-jeong-gung-morning-meeting/](http://familyfedihq.org/2023/02/cheon-jeong-gung-morning-meeting/)

And this is a link for a message True Mother gave to UPA cadets on February 6:  
[familyfedihq.org/2023/02/true-parents-meeting-with-sunhak-upa-cadets/](http://familyfedihq.org/2023/02/true-parents-meeting-with-sunhak-upa-cadets/)

Also attached are Korean-English versions in PDF format.

Thank you, and God Bless,

Tal Zorer

Executive Assistant

천정궁 조례, 2023.1.5 오전 8 시, 천정궁

## **Cheon Jeong Gung Morning Meeting**

**January 5, 2023, at 8 am, Cheon Jeong Gung**

참어머님의 말씀

### **True Mother's Message**

하늘부모님의 창조는 영원성을 두고 창조하셨다. 인간 타락이후 모든 면에서 영원성이 없어지고 전쟁과 갈등으로 인류역사가 내려오면서 하늘이 창조한 아름다운 형태는 찾아볼 수 없을 정도로 파괴되었다.

Heavenly Parent created the universe to be eternal. Following the Fall, all aspects of this eternal essence were lost to us. The history of humanity has been shaped by war and conflict. The beautiful environment God created has been destroyed to the point that it can no longer be seen.

70 년 초에 미국에 건너가 활동한 동기는 창조주의 꿈과 소원을 이루어 드려야할 참부모로서 하루 아침에 ‘내가 참부모요!’해서 이루어 지는 것이 아니야.

As True Parents, our motivation for moving to the United States for our work in the early 1970s was to fulfill our Creator’s dream and desire. Nevertheless, this was not something that could be accomplished overnight simply by proclaiming, "We are the True Parents."

환경권을 만들어야 했어. 원래 기독교가 만들어야 했는데, 2 차대전 후 공산사상이 전세계의 절반 이상을 먹어치운 상황에서 민주주의 대표국가인 미국이 책임을 해야 하는데, 하늘이 미국을 축복하신 것은 인류의 평화를 위한 것이었어. 기독교의 배경을 가지고 세계에 영향을 줄 수 있는 자리까지 축복해 주신거야.

We had to create the environment—which Christianity should have established at the outset. In the situation, after World War II, when more than half of the world was taken over by communist ideas, the United States as the representative democratic nation, had to assume responsibility. God blessed America in order that humankind would find peace—because, with its Christian background, it was positioned to become a nation of global influence.

그런데 혼돈이 왔어. 가정 파탄, 청소년 문제, 마약 문제... 미국이 강하게 서지 않으면 공산화 되는게 자명했어.

그래서 참부모로서 미국을 바로 세우기 위해 ‘의사의 사명, 소방수의 사명을 가지고 불을 꺼러 왔노라!’고 외치셨어.

There was a chaotic situation, however. Family breakdown, youth problems, drug abuse... It was evident that the United States would become communist if it did not stand strong. Therefore, to make the United States stand strong and upright, Father, as the True Parent, shouted, “I have come with the mission of a doctor and firefighter to put out the fire!”

그때, ‘국제과학자통일회의’를 개최하였어. 노벨상 수상자가 많이 동참하여 과학자의 입을 통해 창조주 하나님을 밝히는 운동을 하신거야.

그리고 아버님께서 덴버리에 계실 때, 카플란박사를 불러 “공산주의 종언”을 외치라고 지시하신거야. 그는 정치학 박사라서 확인되지 않는 예측을 발표하기가 어려워 ‘Maybe’라는 단어를 쓰면 어떠냐고 반문했을 때, 아버님은 단호하게 ‘공산주의 종언’을 선포하라 지시하셨어.

Back then we hosted the International Conference on the Unity of the Sciences. The conference was attended by many Nobel laureates. Father set up a movement to reveal God the Creator through the mouths of scientists.

And while in Danbury prison, True Father instructed Dr. Kaplan to loudly proclaim "the End of Communism." Being a political scientist, Dr. Kaplan found it difficult to make such an unverifiable prediction. But when he suggested that the word "maybe" could be added, Father insisted he simply proclaim the end of Communism.

그것도 스위스 소련 대사관 앞에 있는 호텔에서 말이야. 그 결과 5년 뒤 소련이 해체되었지? 고르바초프와 김일성을 만나고 난 뒤에!

그 후 국제과학자통일회의가 잠시 중단되었다가 아버님 성화 이후 다시 시작한거야.

Furthermore, this took place in a hotel across the road from the Soviet Embassy in Switzerland! In the end, the Soviet Union was dissolved some five years after that, right? This was after meeting Gorbachev and Kim Il-sung!

ICUS was suspended after that for a while, but we recommenced the conferences following True Father's ascension.

과학자들이 하나님이 하늘부모님으로 계신다는 것을 알고 영계를 알도록 가르쳐 줘야 해.

창조원칙은 밸런스 유지와 영원성을 가지고 있어. 과학자들이 창조원칙의 밸런스를 파괴하는 원자탄을 만들었지?

과학자들이 알아야 하는 것은 영계를 알아야하고 하늘부모님과 창조원리를 알아야 하기에 다시 재개한거야!

Scientists must be taught that God exists as our Heavenly Parent and that the spirit world exists. The principles of creation also include maintaining balance and the concept of eternity. Didn't scientists create the atomic bomb, which destroyed the balance arising from the principles of creation?

Scientists need to understand the spirit world. They need to know about our Heavenly Parent and the Principle of Creation. This is the reason I resumed ICUS.

이제 영계를 체험할 수 있는 이론을 받아들일 수 있는 때가 되었어.

지난번 콘퍼런스에 콜롬비아의 유명한 인간중심의 심리학 교수가 절대자와 영계가 있다는 것을 느끼고 스스로 찾아와서 발표를 했던거야.

神과학통일회의! 하늘부모님을 중심에 모시고 과학자들이 모여서 망가져가는 지구를 살릴 수 있는 운동을 하고 있어.

창조주의 창조목적대로 환원시켜야 해!

This is a time when people can accept a theory that enables them to experience the spirit world.

During the last conference, a Colombian professor of psychology, which is a humanistic discipline, came to feel that the absolute being and the spiritual realm exist. He sought us out by himself and gave a presentation.

A Heavenly Conference on the Unity of the Sciences! Centered on Heavenly Parent, scientists are working together for the movement to save our planet that is being destroyed. We must restore everything to its original purpose as given by the Creator.

“환경선교!” 인류는 창조주 하늘부모님을 모시고 창조본연의 세계를 환원시켜야 해!

‘환경선교’에 미국 기독교가 달라붙었어. 반대할 명분이 없는거야!

그런데 우리교회가 가만히 있어서 되겠어? 환경선교에 앞장서는 신한국이 되기를 바란다.

A mission for the environment! Humanity must attend the Creator, our Heavenly Parent, and restore this planet to its original state. Christians in the United States are committed to environmental mission work. They have no reason to object. If that is the case, can our church remain silent? I hope we will become a Heavenly Korea that leads the way in the mission for the environment.

그리고 내가 신령과 진리로 부흥하라고 했지? 천심원에 가서 “아버님! 지금 이 때 안 하면 안 됩니다. 아버님! 도와 주소서!” 외쳐야 되는거야! 천심원 기도가 왜 필요하겠어? 축복 2 세 3 세들 영적으로 힘든 아이들 많아. 천심원에 가서 절대선영의 협조를 받아야 해!

Additionally, didn't I ask you to bring revival through the Holy Spirit and the Truth? You must go to Cheon Shim Won and shout, "True Father! We have to do it now, this time. True Father, please help us!" Why do we need Cheon Shim Won prayers? There are second- and third-generation blessed children who are experiencing spiritual difficulties. You must go to Cheon Shim Won to receive assistance from absolutely good spirits.

구약, 신약, 성약시대는 선포만 있어. 그러나 천일국 시대는 열매를 맺어야 해.

In the Old Testament Age, New Testament Age, and Completed Testament Age, there are only proclamations. The era of Cheon Il Guk must, however, bear fruit.

정상적인 순환이치는 신령과 진리야! 불순물을 다 빼야해!

참가정 2 세가 책임 다 못했어. 그래서 3 세를 세운거야! 참부모는 영원한 분이야! 2 대 3 대 참부모는 없어!

아주~

Through the Holy Spirit and the Truth everything can flow correctly! All impurities must be removed! The second generation of the True Family could not complete its responsibilities, so I have designated the third generation. True Parents are eternal. There is no second or third set of True Parents.

Aju.

참부모님 초청 선학 UPA 생도 다과회

천일국 11년 천력 1월 16일 (2023. 2. 6.) 천정궁

**True Parents' Meeting with Sunhak UPA Cadets**

**1.26 in the 11<sup>th</sup> year of Cheon Il Guk (Feb. 6, 2023), Cheon Jeong Gung**

**True Mother's Message (main content)**

그래. 너희들은 봄, 여름, 가을, 겨울 어디가 좋니? [봄이 좋습니다.]

왜 좋니? [따뜻하기 때문입니다.]

또? [새로운 생명이 태어나기 때문입니다.]

또? [웃음] 그거야? 그게 다야? [부모님 성혼하신 달이 있어서 좋습니다.]

너희들이 소원을 어떻게 하느냐에 따라서 소원이 크게 열매를 맺을 수 있는 계절이기 때문에 또 중요하다. 알겠나? [네]

Okay. Which do you like best: spring, summer, autumn or winter? [We like spring.]

Why so? [Because it's warm.]

And? [New life is born then.]

And? Is that it? Is that all? [We like it because it is when True Parents had their Holy Wedding.]

It is most significant because it is a season when your wishes can come true, depending on what you wish for. Do you understand? [Yes.]

(웃으심) (Mother laughs)

너희들하고 다과를 하려고 했기 때문에 커피하고 떡 있나? [예, 준비했습니다.] 지금 주니?  
[예, 그럼요. 지금 갖다왔습니다. 테이블 위에다.] 테이블 위에 다 있어? [예.] 그러면 박  
단장이 기도해라. [예.]

You have come for some refreshments. Are there coffee and rice cakes? [Yes, we have prepared them.] Will you be passing them out now? [Yes, indeed. We have just put them out on the table.] Everything is on the table? [Yes.] Then, Director Park, please pray. [Yes.]

(박수홍 UPA 단장 기도)

(Prayer by Pak Su-hong, Director of the Universal Peace Academy)

[감사하신 하늘부모님, 사랑하는 천지인 참부모님! 오늘 이 귀한 시간 사랑하는 독생녀 참어머님을 모시고 당신이 직접 친히 키우신 UPA 사관생도 한 자리에 함께 모였습니다.

[Heavenly Parent to whom we are most grateful, and beloved True Parents of Heaven, Earth, and Humankind, At this most precious time, we are attending to Your only begotten daughter, our dear True Mother, and all the UPA cadets that You directly raised are gathered together.

부모님 앞에 정말로 송구하고 부족하오나 참부모님 삶을 통해서 저희들 또한 배웠듯이 또한 지금도 참어머님께서 하늘부모님을 향해 마음을 품고 있듯이 그 마음들 오롯이 함께 새기며 현장에 나가서 새 생명들을 찾고 품고 해내는 기간들을 보내고 이 시간을 부모님을 뵙게 됩니다.

In front of our True Parents, we stand apologetic and inadequate. But in keeping with what we have learned from True Parents' life, and in keeping with how True Mother still continues to love You, Heavenly Parent, we have wholly engraved their hearts in our own hearts and set out to our mission areas, seeking out and welcoming new people. After this period, we are now finally meeting our True Parents.

부족하오나 늘 참어머님을 따라서 온전히 하는 마음으로 저희들 성장해서 부모님께 반드시 희망을 더 큰 희망을 품어드리겠노라 다짐하는 시간 되게 허락하여 주시옵소서. 모든 것 감사드리울 때, 모든 말씀 축복중심가정 박수홍, 안진희 가정의 이름으로 보고드립니다. 아주.]

Regardless of our shortcomings, we will always support and follow True Mother. With sincere hearts, we will mature and become children who are able to create and return greater hope to our Parents. Please allow this time to be one of such resolute determination for us. We thank you for everything.

I pray all this in the name of Pak Su-hong and Ahn Ji-hwi, a blessed central family. Aju. ]

자, 이제 보고기도 했으니까 커피 들어라. [예. 감사합니다.]

So now that we've offered a prayer, please have some coffee. [Yes, thank you.]

커피 맛이 좋네. 이게 코나 커피다. [네. 맛있습니다. 어머님.]

그렇지? [네.]

The coffee is good. It's Kona coffee. [Yes, it's very good, Mother.]

It is, isn't it?

너희들이 전도 나가가지고 뭘 느꼈니? 소감 지금 좀 시켜라. 내가 좀 듣고 나서, 커피 마시고 나서 얘기하마.

What did you feel when you went out witnessing? Please share some reflections. I will speak to you after listening to your reports and you have some coffee.

(생도들 동계 실습 기간 보고 시작함.)

(The UPA cadets offer some reports on their winter activities and Mother praises their efforts and makes brief comments.)

앞으로 너희들이 천일국의 중심인물 보배들이야.

그것을 실감하는 이번 동계 훈련기간이 되었으면 더욱 좋겠다.

You are the future treasures and central figures of Cheon Il Guk.

I sincerely hope you could feel that during your winter training period.

성경에 예수님 당시에 예수님께서 열매를 맺지 못하는 올리브 트리를 저주하셨지. 그런 내용이 나오지. 그 사실 이스라엘은 반사막이야. 홍해 가까이의 도시를 제외하고는 사막이야. 그런데 올리브 나무가 성경에서 말하듯이 2천년이 된 나무도 있고, 그런 거 보면 어떻게 그렇게 사막에서 견뎠을까?



The Bible describes Jesus cursing a fig tree that did not bear fruit—there is such a story. As a matter of fact, Israel is half desert. Aside from cities near the Red Sea, it is mostly desert. There are trees that are two thousand years old. Olives trees are mentioned in the Bible. You wonder how they endure in the desert for so long.

내가 알기로는 그 올리브 나무가 물을 찾아서 뿌리를 내리는 데 15 미터까지 내려간단다. 어떻게 그렇게 할 수가 있을까? 그 올리브 뿌리 끝이 그 딱딱한 바위도 지날 거고 모래, 흙도 만날 거고. 어떻게 물에 물에 물을 찾아가지고 뿌리를 내리는 데 15 미터가 될까?

Based on what I understand, the roots of an olive tree can go down fifteen meters in search of water. How can they do this? Olive tree roots pass through hard rocks, soil and sand along the way. It amazes me how they can go down 15 meters to find water.

그래서 뿌리를 내린 나무는 천년, 이천년을 가잖아. 그 열매를 맺잖아. 그래서 그리스 문화는 올리브의 문화라고도 볼 수 있어. 올리브 열매를 많이 먹고, 뭐 기름도 쓰고 그러는. 그리스지요. 이태리. 이 중동지역 이스라엘까지. 그래.

Trees that grow deep roots can survive for a thousand years, for two thousand years. They also produce their fruit. Greek culture could also be seen as an olive culture. They consume a lot of olives, use olive oil, etc. That's Greece. Italy too. The same for Middle East region, all the way to Israel.

이 말은 지금까지 타락한 세계는 창조주 하나님을 바로 알지 못했어. 그저 빌고 구하는, 소원을 허공에다 대고 비는 그런 신앙이었어. 그리고 전지전능한 창조주께서 당산이 창조한 인간조상이 될 수 있는 아담 해와가 타락을 했다. 있을 수 있는 일인가? 타락한 아담 해와를 에덴에서 쫓아냈어. 그렇지? [예.]

This demonstrates how the fallen world has not been able to properly understand God, our Creator, until now. The basis of faith was solely based on seeking and asking. It was similar to making wishes in the air. In addition, Adam and Eve, whom the all-knowing, all-powerful Creator created as the first human ancestors, fell. How could this happen? Fallen Adam and Eve were expelled from Eden, weren't they? [Yes.]

그것이 인류 역사의 출발이 된 거야. 그렇기 때문에 육천년간 인류 역사는 전쟁과 갈등과 싸움의 연속이었어. 하루도 평화가 안착이 되지 못했어. 잠깐 스쳐갈 뿐. 다시 또 번복되는 힘든 역사였다.

This marked the beginning of human history. Therefore, for the past 6,000 years our history has been characterized by wars, conflicts and fighting. There has never been a day when peace was fully realized. Peace has passed by only briefly. It has been a difficult history in which things have repeatedly changed back and forth.

창조주께서는 시작과 끝이 같으신 분이야. 시작을 하셨으니 결과에 어떻게 됐든 간에 반드시 목적을 이루셔야 돼. 그래서 구원섭리 역사가 시작이 된 거야.

The Creator has the same beginning and end. Since He began everything, He must fulfill that goal no matter what the result. Thus the history of the providence of salvation began.

수많은 인류 가운데 ‘이스라엘’이라는 민족을 택해서 그 이스라엘 민족이 중동에서 역사적으로도 한이 많은 민족이야. 그러니 하늘을 붙들 수밖에 없는 그런 민족이었어.

God chose the people of Israel from among humanity’s vast multitudes. The Israeli people in the Middle East have historically carried much sorrow and pain. As a result, they are a people that had no recourse but to hold onto Heaven.

그 민족을 붙들고 하늘이 구원섭리 역사를 하셔. 그게, 그게 얼마나 힘들었을까. 올리브 나무가 뿌리를 15 년간 내리는 것 이상으로 힘들었지. 그리하여 마침내 사탄과 관계없는 내 아들이다 할 수 있는 예수 그리스도를 탄생시켰어.

As God held on to this people, He conducted His providence of salvation. How difficult this must have been. It must have been more difficult than an olive tree growing its roots. In the end, God was able to send Jesus Christ, a son who had no relationship with Satan, and whom He could call His own son.

창조원칙에 의할 것 같으면, 인간에게만은 특별한 시간을 주셨어. 성장기간. 갓 태어난 아기가 섭리를 할 수 없는 거잖아. 그러니까 그 아기가 성장해서 자기가 판단할 때에 하늘의 뜻이 이런 것이구나 하고 결심하고 완성의 자리에 나아가는 그 때, 그 때를 기다리신 거야.

God gave humankind alone among all things of creation a special period of growth, in accordance with the Principle of Creation. A newborn baby cannot carry out the work of God's providence. Heaven waits until the baby grows up, is able to judge things for him- or herself, understands God's will, makes his or her determination, and advances toward perfecting his or her character. Heaven has to wait for that time to come.

커피들 식기 전에 다 마셔라. [예.]

Please drink your coffee before it gets cold! [Yes.]

성경에는 성령으로 잉태했다 했어. 성령으로 잉태해서 낳은 예수를 마리아는 책임을 했나? [못 했습니다.] 책임 못한 마리아, 결국 예수님을 십자가로 내 몬 마리아가 어떻게 기독교 역사에 성모라는 말을 듣나?

According to the Bible, Jesus was conceived through the Holy Spirit. Nevertheless, did Mary take responsibility for Jesus whom she conceived and gave birth to through the Holy Spirit? [She was unable to do so.] Mary was unable to fulfill her responsibilities. In that Jesus was ultimately crucified, how is it that throughout Christian history one sees Mary referred to as the Holy Mother?

이 기독교는 다시 오마한 예수 그리스도를 기다리며 출발이 되었어. 이제나 저제나 언제 오실지 모르니 기다리며 정성 들이며 나오는 데 그것이 백년이 아니고, 삼백년이 아니고, 이천년 내려오는 동안에 기독교인의 본질, 예수님의 본질을 몰랐어. 창조주의 본질도 몰랐어.

The Christian faith began with waiting for Jesus Christ who had promised to return. Despite not knowing when Jesus would come back, they awaited his return with prayerful devotion for not 100 years or 300 years, but for 2,000 years. During this time, however, Christians were unaware of the essential nature of Jesus. They were unaware of the fundamental nature of our Creator.

창조주가 원하는 것은 인류 가운데, 인간 가운데 완성했다하는 참부모를 찾아 나오신 거야. 참부모. 메시아 남성이 아닌 참부모. 그러나 기독교는, 모든 종교들이 남성 위주로 내려왔어. 그러니 아직도 종착점을 몰라.

The Creator desired to find the True Parents who, among all people, had attained perfection. God was looking for the True Parents—not the male Messiah, but the True Parents. In the meantime, all religions, including Christianity, developed centered on men. As a result, they still do not know their final destination.

너희들이 기독교인을 상대하는 데, 두려워 할 거 없어. 예수님의 본질이 무엇이라고 믿는지 물어봐. 예수님이 왜 다시 오마 했느냐 물어봐. 그들이 뭐라고 말하나.

When addressing Christians, you have nothing to fear. Ask them what they think the essence of Jesus is. Ask them why Jesus said He would return again. Listen to what they have to say.

결론이 뭐야? 그러니 너희들은 당당하게 천비를 다 알고 있잖아. 그들을 교육할 수 있어. 창조주의 꿈이 이거다, 예수님의 꿈도 이거다. 그래야만 오늘날 계속되면 있는 전쟁과 갈등, 인간의 무지로 인해서 창조자의 밸런스[균형]를 맞추지 못해서 지구가 몸살을 앓고 있잖아.

So what is the conclusion? It is to be confident. You all know Heaven's secrets, don't you? Explain about the Creator's dream and Jesus' dream. Only then... Continual wars and conflicts and human ignorance have prevented balance in the creation, and this has caused the earth to suffer.

그러니까 현대 과학들은 우주를 개척하자. 그게 간단한 건 아니야. 어떻게 80 억 인류를 우주를 개척해가지고 먹여 살리나?

Modern science seeks to pioneer space. However, it's not a simple matter. How do you feed eight billion people through pioneering the universe?

당장 전쟁을 그만 두고, 지구를 살리는 데 세계가 하나 되어서 노력한다면 우주 개발하는데 막대한 돈을 쓸 필요가 있나? 응? [없습니다.] 여기에 창조자의 꿈이 이루어진 지구, 에덴동산이 됐는데 뭐 구태여 딴 행성에 가서 살 필요가 있을까? [없습니다.]

When the world comes together and works together to end war and save the planet, will there be the need to invest a lot of money in space exploration and development? [No.] Will it be necessary to live on another planet if the dream of creation is realized on earth and this planet becomes the Garden of Eden? [No.]

그 무지에는 완성이 없어. 배우고 알아야 돼.

There can be no perfection in ignorance. You must learn and understand.

그래서 초창기 참부모의 현현이 기독교의 환경권, 기독교가 환영하는 가운데 이루어졌어야 해. 그렇게 못되었기 때문에 53 년간은 겨울절기야. 봄을 맞지 못했어.

하늘부모님의 꿈은 참부모의 탄생을 놓고 봄을 맞아서 창조이상을 실현하시려고 하신 거야.

In the early days, True Parents should have emerged with the support of the Christian environment, in which Christianity would have welcomed them. That was not achieved. Therefore, the 53 years that followed were like the winter season. We could not experience the spring. It is Heavenly Parent's dream, based on the birth of True Parents, to welcome the spring and realize His ideal for creation.

그러나 환경이 갖춰지지 못했기 때문에 시간이 걸린 거야. 그래서 새 역사 시대는 기원절, 천일국 원년은 누가 선포했나? [참어머님이 하셨습니다.] 그거 잊지 말아야 돼. 너희들은 참어머니와 하나 되는 길만이 너와 너희 가정과 너희 영계까지 조상들까지 다 해방 받는 길이야. 알겠나? [예]

It took time due to the environment not being prepared. After that, who announced the new age, Foundation Day, and the first year of Cheon Il Guk? [True Mother, you did.] Please don't forget this. The only way for you, your family, and your ancestors in the spiritual world to be liberated is by becoming one with True Mother. Do you understand? [Yes.]

아, 창조주께서 당신이 창조했지만 창조주의 뜻을 받들지 못한 인간조상이 될 수 있는 아담 해와는 에덴에서 쫓아냈어. 그것은 앞으로 너희들이 알아야 해.

The Creator created Adam and Eve, who were to become the first ancestors of humankind. However, they failed to uphold the Will of the Creator and were sent out of Eden. You must keep this in mind from now on.

그렇기 때문에 내가 지상에 있는 동안에 하늘부모님의 꿈, 인류 한 가족, 지상천국의 생활 모습 환경이 이렇다 하고 보여주겠다고 내가 천원단지를 이렇게 에덴동산으로 일구어 나가겠다고 하고 있지. [예]

That is why I am saying that while I am still on earth, I will show you what Heavenly Parent's dream is like, what one family of humankind is like, and what life in the Kingdom of Heaven on earth is like. That is why I am also saying that, in keeping with this, I will develop the Cheonwon area into the Garden of Eden.

그 동안에, 10 년 동안에 내가 얼마나 수고 했는지 너희들이 알 거 같아? [예] 뭘, 알아. 그 글라스 카페 이것도 내가 만들었어. [박수] 바닥이 온돌이야. 그래서 내가 천정  
오픈하면서 하늘이 다 보이고 별이 보이기 때문에 참 옛날 얘기를 함께 할 수 있는 아들  
손주들 데리고 여기서 놀기도 하고 뒹굴기도 하려고 만들었어. [박수]

For the past ten years until now, you don't know how hard I have had to work. [That's true.] You don't know. I even made this glass café. The floor is heated by an ondol system. I had an open ceiling installed that allows you to see the stars and the sky. I made this a place where I can bring my children and grandchildren to play and roll around and share old stories together.

그래서 앞으로 가정연합은 두 개의 기둥으로 나간다 얘기했어. 신령과 진리야. 너희들이 천심원 기도 정성을 많이 들여서 환경, 아직도 신통일한국, 신통일세계를 만들어 나가는 데 있어서 걸림돌이 많아. 알고 있지? [예]

I have said that the Family Federation must now advance based on two pillars: the Holy Spirit and the Truth. You need to offer a lot of Cheon Shim Won prayer devotions for a good environment. There are still a lot of obstacles in the way of achieving a heavenly unified Korea and a heavenly unified world. You all know this, right? [Yes.]

그러기 때문에 정성을 들여. 너희들 자신들이 이 올리브 트리보다 더 깊게, 깊게 독생녀  
참어머니와 하나 돼서 뿌리를 깊게 내려. 알겠나? [예]

Therefore, please offer prayer and your devotion. You should be able to grow deeper roots than an olive tree does. Grow your roots down deep in unity with True Mother, the only begotten Daughter. Okay? [Yes.]

앞으로는 선교본부와 천심원이 나란히 나가게 되는 거야. 그러기 때문에 각 대륙의 천심원 분원을 내가 만들고 있어. 유럽과 아시아와 아프리카는 만들어졌고, 중동도 만들어졌고, 미국도 만들어졌으니까 어디어딘가, 이기성? [예. 일본 분원 있고, 미국 분원 있고, 아시아 분원, 유럽 분원, 아프리카 분원. 중남미 분원. 한일미 빼고는 4 군데 대륙에 분원이 있습니다.]

As of now, the Mission Headquarters [International Headquarters] and Cheon Shim Won will work together. It is for this reason that I am setting up Cheon Shim Won chapters in each region. There are branches in Europe, Asia, and Africa. Additionally, branches have been established in the Middle East and the United States. Lee Gi-seong, where are they all located? [Lee Gi-seong:

Yes. The Japanese chapter, the USA chapter, the Asia chapter, the Europe chapter, the Africa chapter, and the Central and South America chapters have been established. Apart from Korea, Japan and the US, there are chapters in four major regions.]

이제 더 늘려야 돼. 그래서 이 식구들은 축복가정들은 지금 현재 참부모와 함께 살고 있는 이 때에 과거 현재 미래를 놓고 책임을 해야 돼. 지상에서 해줘야 돼, 지상에서.

We must make more of them. In this age when you live with True Parents, members and blessed families must take responsibility for the past, present, and future. You must do this on earth.

그러기 때문에 과거 여러분들의 조상 해원을 여러분이 지상에 있는 동안에 해줘야 되는 거야. 그래야지 영계가 해방이 되는 거야.

Therefore, you must liberate your ancestors while you are on earth. Only through this will the spirit world be liberated.

하늘섭리가 지상이 먼저야. 지상이 먼저 자리를 잡아야지 영계도 그래. 그러니까 창조주께서 완성한 아담 해와를 통해서 완성한 참부모를 통해서 지상에서 자녀들과 함께 지상천국 생활을 하시다가 영원한 천상천국에 가고자 하신 것이 블루프린트[청사진]야. 알겠나? [예]

In God's providence, the earth is first. The earth must first be settled for the spirit world to also be settled. That is why the Creator wants to establish, through the perfected Adam and Eve, the perfected True Parents, and through them, the kingdom of heaven on earth and live there with His children. He then desires to go and live with them in the eternal kingdom of heaven in heaven. This is Heavenly Parent's blueprint. Do you understand? [Yes.]

특히 금년은 하늘부모님의 성전을 6 천년 만에 처음으로 봉헌해드리는 거야.

Heavenly Parent's sanctum will be dedicated this year; this is the first in 6,000 years.

얼마나 이 한 때를 기다려 나오셨을까 생각해봐. 응? 얼마나, 얼마나 눈이 빠지도록. 그러기 때문에 너희들은 아주 복을 받은 사람들이야. 행운아야. 누구 때문에?  
[참부모님]

Think of how much God has longed for this. What do you think? How long He has had to wait for this. From that perspective, you are truly blessed. You are fortunate. This is because of whom? [True Parents.]

빚지면 안 돼. [예] 갚아야 돼. [예] 10 배, 100 배로 갚느냐에 따라서 등급도 생기는 거야. 그건 어쩔 수 없는 거지.

You should not be indebted. [Yes.] You should pay this off. [Yes.] The rating you receive depends on whether you repay it ten times or one hundred times over. There is no other way.

그래서 앞으로 너희들과 함께 섭리를 함께 이루어 나가야하는 배움의 길을 가고 있는 신출, 신흥이다. 알겠니? [예]

Because of this, Shin-chul and Shin-heung are walking with you on this journey, learning to complete God's providence together. Do you understand? [Yes]

너희들 형제야. 서로 사랑하고 돕고 그래서 튼튼한 천일국을 만천하에 드러내주기를 부탁한다. [박수]

You are brothers and sisters together. Please love and help one another so that we can reveal a strong Cheon Il Guk to all people. [Applause]

[김동우 대륙회장에게:] 이번에 참 잘 왔어.

[고맙습니다. 안 그래도 어머님 어제 큰 사랑과 은혜를 주시고요. 신출님, 신흥님 보내주셔서 가지고요. 신남미 YSP 오빠 형님 이런 입장이 되거든요. 나이 차이는 얼마나 아니지만요. 얼마나 좋아하는지요. 솔직히 어머님은 존경과 사랑하는 조금 멀지만은 신출, 신흥님은 가까우니까 너무너무 좋아해서 정말 어머님의 큰 사랑을 느끼고요. 완전히 살았습니다.]

[To Rev. Kim Dong-woo] It is good that you came now.

[Kim Dong-woo: Thank you. Furthermore, you showed us tremendous love and grace yesterday. Due to your sending Shinchul nim and Shinheung nim, they have become the elder brothers of our Heavenly South America YSP members. There is not much of an age gap between them. Our



young people are so happy. While it may be difficult for them to reach all the way to you with their respect and love, Mother, they are so thankful to be close to Shinchul and Shinheung. They could really feel True Mother's deep love as well. They are fully revived.]

그걸 아니까 내가 보냈지. [웃음]

Yes, that is why I sent them. [Laughter]

[두 분이 같이 시간 보내고, 동생들한테 또 롯데월드 이런 거 재밌는 거 같이 해주고 싶다 해서, 기특하게 각자 용돈 모아서 하겠다고 해서]

[They were able to spend time with our YSP members. To ensure their younger brothers and sisters had a good time, Shinchul and Shinheung nim bought them tickets for Lotte World with money they had saved from their allowance.]

그래야지. 오랫동안 헤어져 있는 동생들을 만났는데 형님 오빠로서 해주야지. 안 그래?  
[웃음]

Of course. They were meeting their younger brothers and sisters whom they had not seen in a long time. This is what elder brothers should do for their younger siblings, isn't that so?  
[Laughter]

[생도들을 불러주셔서 노래도 하나 준비했습니다.]

[As you invited them here, Mother, the cadets even prepared a song for you.]

그래. 노래도 해.

Oh yes. Please do sing.

(UPA 생도들은 두 곡을 부릅니다.)

(The UPA cadets sing two songs)

아우, 잘 했다. 너희들은 이제 앉고 도 총장 노래해보자. 상석에 앉은 사람은 노래 다 해야 돼. 니 그렇게 배움에 게을러서는 안 되는 거야. [웃음]

Oh, you sang very well. Please take your seats.

President Do [of the UP Graduate School], please sing. Those seated in places of honor must sing! That is why you should not be lazy in learning to do so. [Laughter]

(참어머님께서 다른 지도자들에게 노래 부르기를 부탁드립니다.)

(Mother asks other leaders to sing.)

지도자가 되려면 말도 잘 하고. 노래도 잘 하고. 심정도 끓어오르고. 그리고 단정해야 돼. 모습이. 응? 언제나 정갈하고 단정한 모습으로서 너희들이 너희들을 보게 되면 본받아야 되겠다고 생각할 수 있도록. 그래야 된다. [예]

In order to become a leader, you must be able to speak and sing well. You should be able to ignite hearts. It is also essential to look neat. Okay? People should be so impressed by your clean and tidy appearance that they want to follow in your footsteps. You should be able to do this. [Yes.]

너희들이 필요한 게 뭐냐? [사진 찍고 싶습니다.]

Is there anything you need? [We would like to take a photo with you.]

그래. 사진 찍어줄게. [우와!]

Okay. Let's take pictures then. [Wow!]